

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0415U000378

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 13-02-2015

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Фісяк Ірина Євгеніївна
2. Fisiak Irina Evgeniiyvna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 10-02-2015

Спеціальність за освітою: 8.02030302

Місце роботи здобувача: Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки

Код за ЄДРПОУ: 02125102

Місцезнаходження: м. Луцьк, просп. Волі 13

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 67.051.05

Повне найменування юридичної особи: Херсонський державний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125609

Місцезнаходження: вулиця Університетська, 27, м. Херсон, Херсонська обл., 73003, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки

Код за ЄДРПОУ: 02125102

Місцезнаходження: м. Луцьк, просп. Волі 13

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.41.21

Тема дисертації:

1. Фразеологічні одиниці німецької мови на позначення міжособистісних відносин: семантичний та функціонально-прагматичний аспекти
2. German Phraseological Units Denoting Interpersonal Relationships: Semantic, Functional and Pragmatic Aspects

Реферат:

1. Дисертаційну працю присвячено дослідженню структурно-семантичних, соціолінгвістичних, прагматичних характеристик фразеологічних одиниць на позначення семантичної групи "міжособистісні відносини" на матеріалі німецької мови у руслі комплексного аналізу. У роботі визначено особливості семантичної структури фразеологічних одиниць, їх функціонування в мові залежно від структурно-семантичного складу та соціолінгвістичних, культурологічних особливостей - вікових, гендерних та соціальних характеристик учасників відносин. Встановлено визначальні риси приналежності фразеологічних одиниць означеної семантичної групи до певного типу міжособистісних відносин. Висвітлено специфіку ментального відображення у вживанні ФО учасниками комунікативного акту, роль соціальних та політичних факторів у прагматичній реалізації ФО у мовленні. Виявлено особливості вибору та утворення фразеологічних одиниць на позначення семантичної групи "міжособистісні відносини" та зв'язок

відбору досліджуваних виразів із характером людини, її емоційним та психологічним станом. Досліджені аспекти усвідомлення та знання комунікантами кожного із фразеологізмів, а також зміна та розвиток значення в цілому залежно від сфери вживання. Фактори прагматичної ефективності вербалізації міжособистісних відносин у фразеологічних одиницях пояснено через встановлення комунікативних стратегій у політичних промовах та друкованих виданнях. Результатом прагматичного аспекту дослідження стали виділені комунікативні стратегії (дискредитація, маніпуляція, саморепрезентація, компроміс), реалізовані у політичних промовах канцлера Німеччини Ангели Меркель. Ключові слова: міжособистісні відносини, фразеологічна одиниця, семантична група, гендер, прагматичний аспект, комунікативна стратегія.

2. This thesis presents a complex analysis of the structural-semantic, sociolinguistic and pragmatic features of phraseological units, denoting interpersonal relationships in German language. It is assumed that the particularities of semantic structure of phraseological units, their functioning in the language depend on the structural-semantic content, sociolinguistic and cultural peculiarities - age, gender and social differences of the communicants. The main features of the accessory of phraseological units denoting interpersonal relationships to a particular relation's group are defined in the thesis. The mental reflection specifics, an influence and a role of the social and political factors in the choice of phraseological units in communication are considered. It has been proved that a choice and a formation of the phraseological units denoting interpersonal relationships depend on the reference of the expressions to the inner nature of people, to their emotional and mental state. The problems of understanding and knowledge of each phraseological expression by communicants are investigated, as well it is also determined that their meaning alteration and development depend on fields and terms of its usage in communication. The factors of pragmatic verbalization effectiveness of interpersonal relationships in phraseological units are explained via explication of communication strategies in political speeches and printed issues. Assigned communication strategies (discredit, manipulation, self-representation, compromise), which have been revealed in the official speeches of the federal chancellor of Germany Angela Merkel, are considered as a result of the analysis of a pragmatic aspect of phraseological units. Keywords: interpersonal relationships, phraseological unit, semantic group, gender, pragmatic aspect, communication strategy.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гамзюк Микола Васильович

2. Gamzyuk Mykola Vasylyovych

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Школяренко Віра Іванівна

2. Школяренко Віра Іванівна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Солдатова Світлана Миколаївна

2. Солдатова Світлана Миколаївна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Белехова Лариса Іванівна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Белехова Лариса Іванівна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.